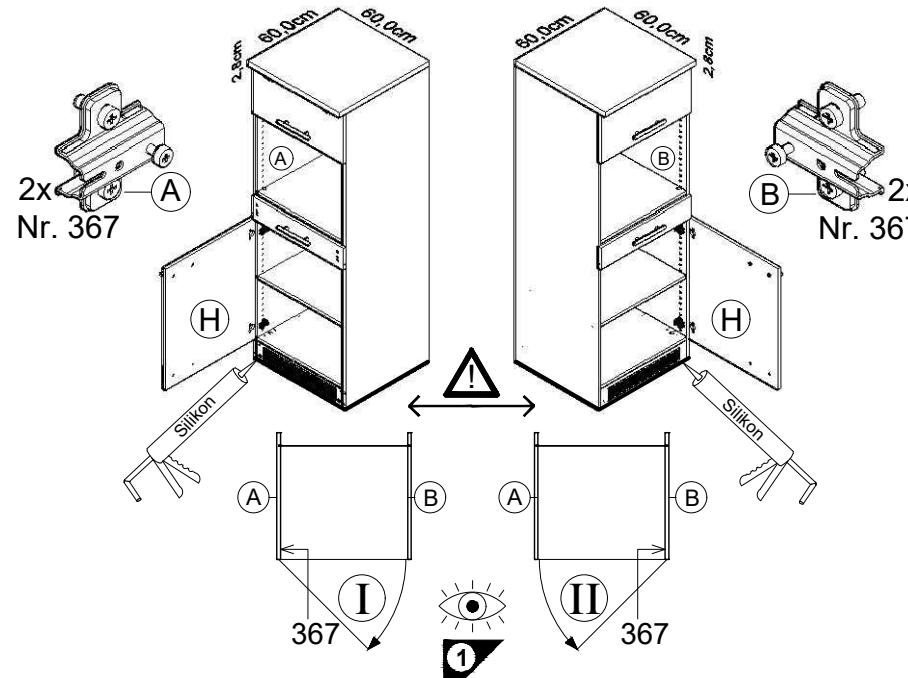
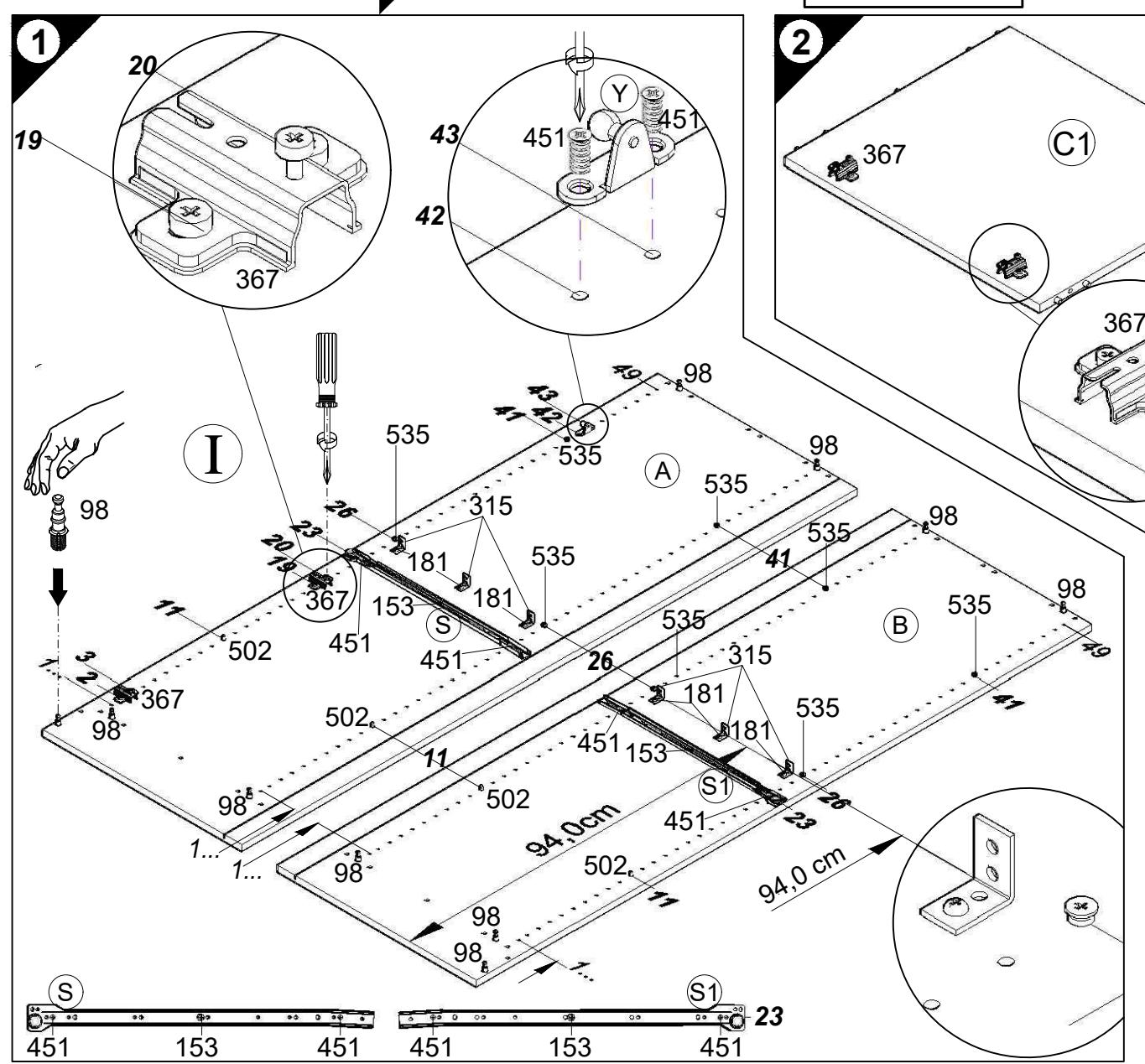
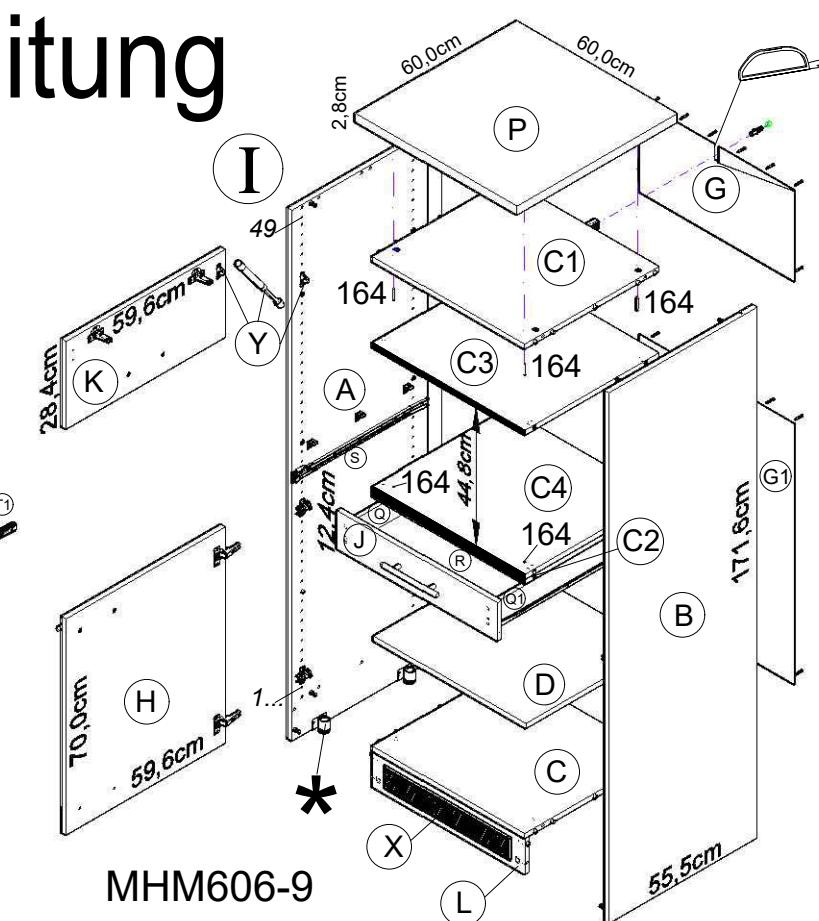
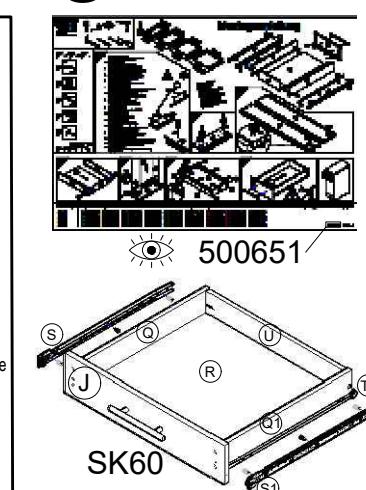


Service-Hotline
01805-678101
0,14€ pro Minute
++49 für Österreich
Auslandstarif pro Minute
service@jaka-bkl.de
voor Nederland en België
00800-40119350
benelux@jaka-bkl.de

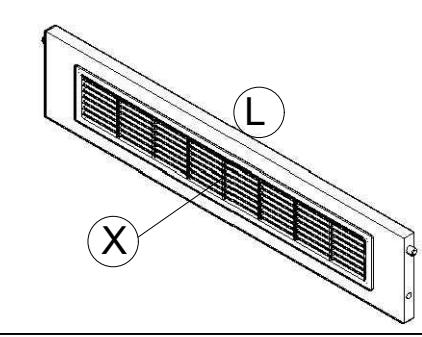
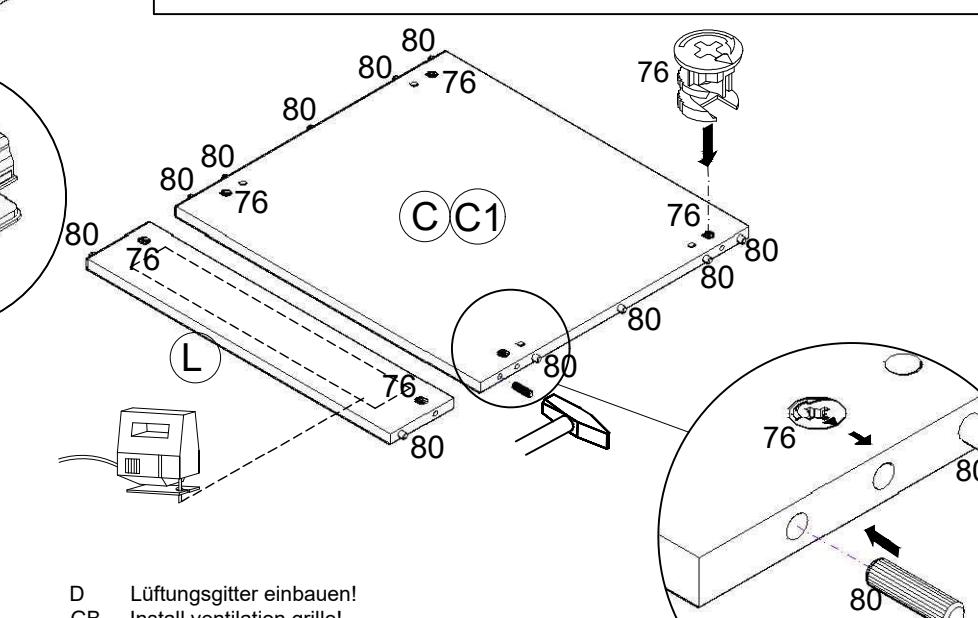


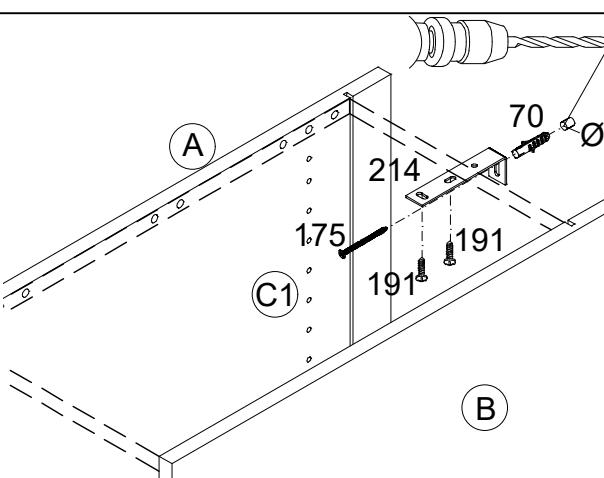
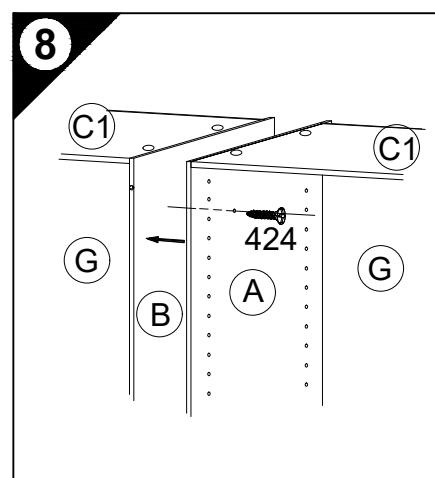
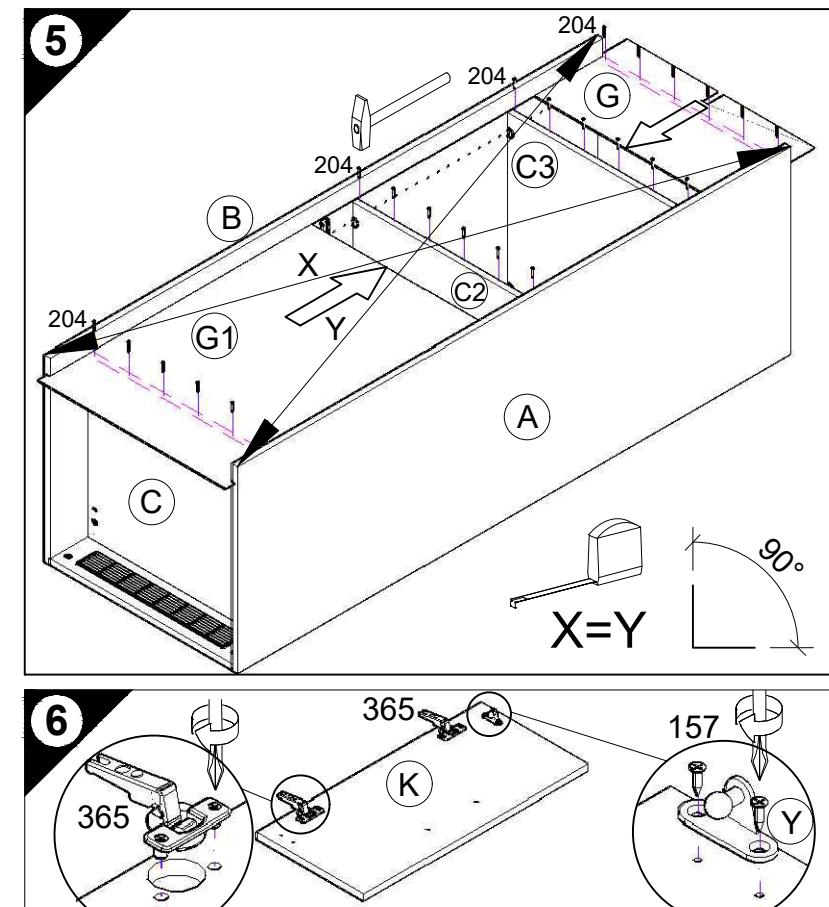
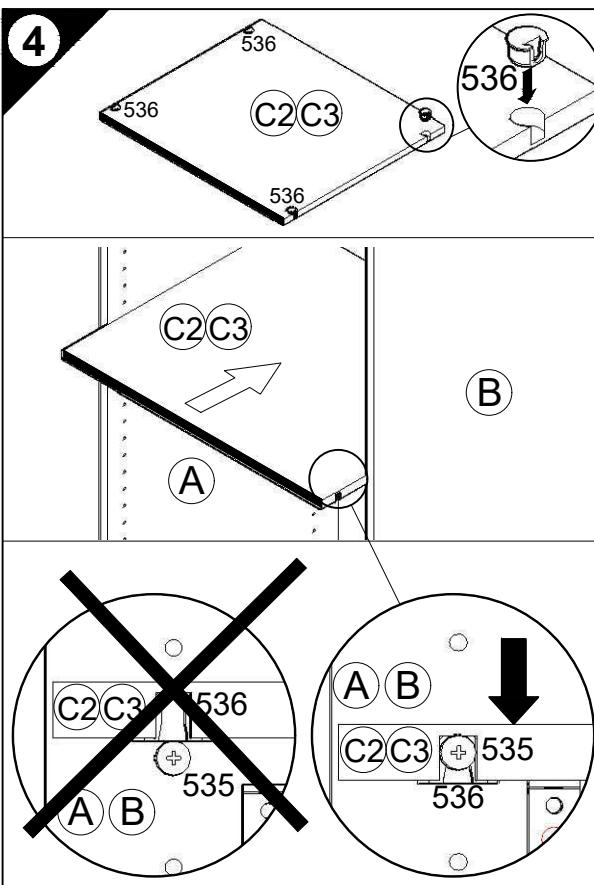
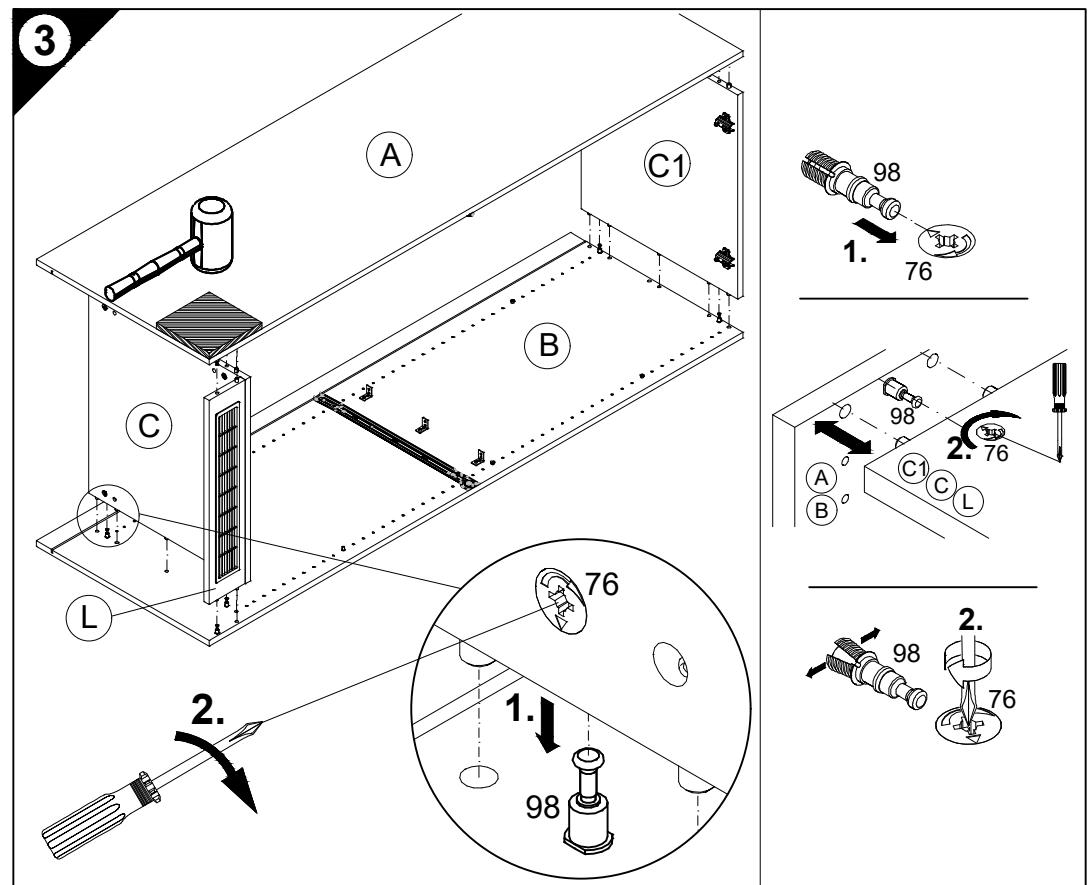
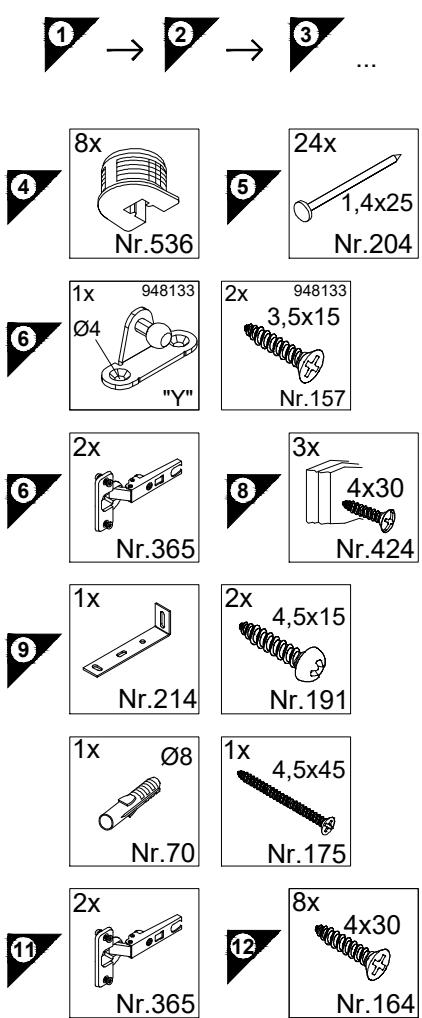
Montageanleitung

* SFV
Als Zubehör erhältlich
Available as an accessory
Disponible as accessoire
Verkrijgbaar als accessoire
Se puede obtener como accesorio
Disponibile come accessorio
предназначена как принадлежность
Dostępna jako dodatkowe wyposażenie
Tartozékként kapható
k dodáni jako příslušenství
Dobavljivo kot dodatna oprema
Lisävaruste
Kan levereras som tillbehör
Dostupné ako príslušenstvo
Disponibil ca accesoriu
Aksesuar olarak temin alınabilir

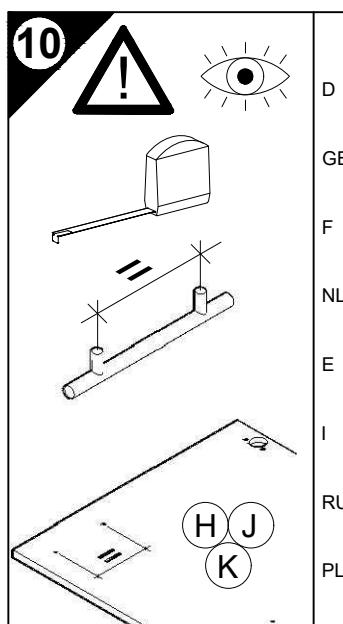


D Lüftungsgitter einbauen!
GB Install ventilation grille!
F Installer une grille d'aération!
NL Luchtrooster inbouwen!
E Montar la rejilla de ventilación!
I Montare la griglia di aerazione!
RUS Встроить вентиляционную решетку!
PL Zamontować kratkę wentylacyjną!
H Építse be a szellőzőrácsot!
CZ Zamontujte větrací mřížku
SLO Potrebna je vgradnja prezračevalne rešetke!
FIN Asenna tuuletusritilä!
S Monter luftningsgaller!
SK Namontujte vetraciu mriežku!
RO Montați grilajul de aerisire!
TR Havalandırma izgarasını takın!





D	Untergrund und Befestigungsmittel auf Eignung prüfen!
GB	Check substructure and fixings for suitability!
F	Contrôler si le support et les moyens de fixation sont bien adéquats !
NL	Ondergrond en bevestigingsmateriaal op functionaliteit controleren!
E	¡Comprobar el suelo y los medios de fijación en cuanto a su aptitud!
I	Controllare l'idoneità del fondo e del materiale di fissaggio!
RUS	Основание и крепежный материал проверить на пригодность!
PL	Podłożę oraz materiały do zamocowania sprawdzić na ich przydatność!
H	Az alapfelület és a rögzítő anyagokat megfelelőség szempontjából ellenőrizni kell!
CZ	Přezkoušejte podklad a vhodnost upevnovacích prostředků!
SLO	Preverite, če se ujemajo spodnja stran in pritridlna sredstva!
FIN	Tarkista alustan ja kiinnitysvälineiden sopivuus!
S	Kontrollera att underlaget och fästmedlen är lämpliga!
SK	Preverte vhodnosť podkladu a upevňovacích prostriedkov!
RO	Verificați caracterul adecvat al suprafetei suport și al mijloacelor de fixare!
TR	Zeminin ve bağılı elemanlarının uygunluğunu kontrol edin!



O	Holzunterlage verwenden!
	Front andrücken, scharfen Bohrer verwenden und mit wenig Druck durchbohren!
GB	Use a wooden base!
	Press front down, use sharp drill bit and, by applying slight pressure, drill a hole
F	Utiliser un support en bois !
	Appuyer sur la façade, utiliser un foret bien affûté et percer en appliquant une faible pression !
NL	Houten onderlegger gebruiken!
	Druk het front aan, gebruik een scherpe boor en oefen bij het boren weinig druk uit!
E	¡Utilizar una base de madera!
	¡Presionar el frente, utilizar una broca afilada y taladrar con poca presión!
	Utilizzare una base di legno! Appoggiare la facciata, utilizzare una punta di trapano affilata e trapanare esercitando solo una leggera pressione!
RUS	Использовать деревянную подложку!
	Прижать фасад, использовать острое сверло и просверлить с незначительным давлением!
PL	Używać podkładkę z drewna!
	Docisnąć front, użyć ostrego wiertła i przewiercić, używając małej siły nacisku!

